

CHAPITRE 2. — *Entrée en vigueur*

Art. 48. Le présent titre produit ses effets le 1^{er} janvier 2015.

Titre 6. — Disposition relative à l'allocation des travailleurs salariés, des travailleurs indépendants et du secteur public

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition modificative*

Art. 49. Dans l'article 296 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le § 1^{er}, 1°, les mots "et les allocations de transition" sont insérés entre les mots "les pensions de retraite et de survie" et les mots "à charge du régime de pension des travailleurs salariés";

2° dans le paragraphe 1^{er}, 2°, les mots "les allocations de transition" sont insérés entre les mots "les pensions de retraite et de survie" et les mots "et les pensions de conjoint divorcé";

3° dans le paragraphe 1^{er}, 3°, les mots "et les allocations de transition" sont insérés entre les mots "les pensions de retraite et de survie" et les mots "à charge du Trésor public";

4° dans le paragraphe 2, il est inséré le 1°/1 rédigé comme suit :

"1°/1. pensions : les prestations visées au paragraphe 1^{er}".

CHAPITRE 2. — *Entrée en vigueur*

Art. 50. Le présent titre produit ses effets le 1^{er} janvier 2015.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le Moniteur Belge.

Donné à Poitiers, le 10 août 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le ministre des Pensions,
D. BACQUELAINE

Le ministre des Indépendants,
W. BORSUS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—————
Note

(1) Chambre des représentants
(www.lachambre.be)

Documents : 0069 – 54-1180

Compte rendu intégral : 23 juillet 2015

HOOFDSTUK 2. — *Inwerkingtreding*

Art. 48. Deze titel heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

Titel 6. — Bepaling betreffende de overgangsuitkering van de werknemers, de zelfstandigen en de publieke sector

HOOFDSTUK 1. — *Wijzigingsbepaling*

Art. 49. In artikel 296 van de programawet (I) van 27 december 2006 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, 1°, worden de woorden "en de overgangsuitkeringen" ingevoegd tussen de woorden "de rust- en overlevingspensioenen" en de woorden "ten laste van de pensioenregeling voor werknemers";

2° in paragraaf 1, 2°, worden de woorden "de overgangsuitkeringen" ingevoegd tussen de woorden "de rust- en overlevingspensioenen" en de woorden "en de pensioenen als uit de echt gescheiden echtgenoot";

3° in paragraaf 1, 3°, worden de woorden "en de overgangsuitkeringen" ingevoegd tussen de woorden "de rust- en overlevingspensioenen" en de woorden "ten laste van de Openbare Schatkist";

4° in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 1°/1 ingevoegd, luidende :

"1°/1. pensioenen : de prestaties bedoeld bij paragraaf 1".

HOOFDSTUK 2. — *Inwerkingtreding*

Art. 50. Deze titel heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Poitiers, 10 augustus 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De minister van Pensioenen,
D. BACQUELAINE

De minister van Zelfstandigen,
W. BORSUS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—————
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers
(www.dekamer.be)

Stukken : 0069 – 54-1180

Integraal verslag : 23 juli 2015

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2015/14202]

15 JUIN 2015. — Loi modifiant la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire. — Avis rectificatif

Au *Moniteur belge* n° 14185 du C-2015 page 45745, après les signatures, il y a lieu d'insérer le texte suivant :

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—————
Note

(1) Session 2015-2016

Chambre des représentants

Documents. – Projet de loi, 54K0984 - N° 1. – Rapport, 54K0984 - N° 2. – Texte adopté par la Commission, 54K0984 - N° 3. – Texte adopté en séance plénière, 54K0984 - N° 4.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2015/14202]

15 JUNI 2015. — Wet tot wijziging van de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex. — Rechtzetting

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 14185 van C-2015 bladzijde 45745, moet, na de handtekeningen, de volgende tekst worden ingevoegd :

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—————
Nota

(1) Zitting 2015-2016

Kamer van de volksvertegenwoordigers

Stukken. – Wetsontwerp, 54K0984 - Nr. 1. – Verslag, 54K0984 - Nr. 2. – Tekst aangenomen door de Commissie, 54K0984 - Nr. 3. – Tekst aangenomen in plenaire vergadering, 54K0984 - Nr. 4.